

كتاب تمام فصح الكلام

تأليف الرماظن أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا
تحقيق

الذكور أبرز أهله من السعيلاني

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة
مركز تحقيق قرآن علوم زمان

ترجمة المصنف^(١) :

هو أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا بن محمد بن حبيب الرازي^(٢). أحد علماء العربية في القرن الرابع الهجري .

(١) نوجز فيها بلي المصادر التي ترجمت لابن فارس : بغية الوعاة للسيوطى ١٥٣ ، ووفيات الاعيان ١ / ٣٥ - ٣٩ ، والدياج المذهب لابن فوحون ٣٦ - ٣٧ ، وروضات الجنات ٦٤ - ٦٥ ، وشذرات الذهب ٣ / ١٣٢ - ١٣٣ ، والفلاكة والمأوكين للدجلي ١٠٨ - ١١٠ ، وطبقات المفسرين ٥ ، والقبرست لابن النديم ٨ ، وكشف الظنون ١٠٦٤ ، ومعجم الادباء ٤ / ٨٠ - ٩٨ ، والنجم الزاهرة ٤ / ٢١٢ - ٢١٣ ، وانباء الرواية ١ / ٩٢ - ٩٥ ، ونزهة الالباء ، وبييمة الدهر ٣ / ٣٦٥ - ٣٧١ .

(٢) كذا نسبته جمهرة المصادر غير ان في معجم الادباء (ط دار المأمون) ٤ / ٨٠ : ان ابن الجوزي حين ذكر تاريخ وفاته قال : أحمد بن زكريا بن فارس ولعله من سهو المؤلف .

ولد في جهة « كرسف » و « جياناباذ » وها قريتان من « رستاق الزهراء » ولم يعرف تاريخ مولده . وما يؤيد أنه ولد في « كرسف » مارواه « مجمع » عن أبيه « محمد بن أحمد » وكان من جملة حاضري مجالس أحمد بن فارس - قال : أتاه آت « فسأله عن وطنه ، فقال (الرجل) : كرسف . فتمثل الشيخ :

بلاد بها شدت على تمائمي وأول أرض مس جسمى تراها
ولم يذكر ياقوت قريتي كرسف وجياناباذ في « معجم البلدان » ، وانما قال في « معجم
الادباء » أنه وجد بخط جمع بن محمد بن أحمد على نسخة قديمة من كتاب « الجمل » تصنيف
ابن فارس ما صورته :

« تأليف الشيخ أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الزهراوي الاستاذ خرذى .
اختلفوا في وطنه ، فقيل كان من رستاق الزهراء من القرية المعروفة « كرسف »
و « جياناباذ » وقد حضرت القرتيين مراراً ، ولا خلاف أنه قروي »

ومن الثابت أنه عاش في مدن عدة ~~في قديم دربي~~ في قزوين وبغداد كما أخذ العلم في مكة
حين قصدها حاجاً . غير أن اقامته الطويلة كانت في همدان .

وقد ذكر ابن خلkan : « وكان مقیماً بهمدان » وقد تلمذ له في أثناء اقامته الطويلة
بهمدان أديبها المعروف « بدیع الزمان الهمذانی »

وكان من تلامذوا له ابو منصور الثعالبي بهمدان وابن لتكك بالعراق وابن خالويه بالشام
وابن العلاف بفارس وابو بکر الخوارزمي بخراسان ولما اشتهر امره بهمدان وذاع صيته
استدعي منها الى بلاط بنی بویه بعدينة الري ليقرأ عليه مجد الدولة ابو طالب بن خفر الدولة
بن رکن الدولة الحسن ابن بویه الديلمي . وقد عرف ابن فارس هناك الصاحب بن عباد فلزمته
الصاحب وتلمذ له واشتدت الصلة بينهما . وكان من ذلك ان صنف كتابه « الصاحبی »
فنسبه الى الصاحب بن عباد ليودعه في خزانته .

بيانه :

أخذ ابن فارس العلم عن أبيه وكان لغوياً وفقيرها شافعياً . وقد أخذ أيضاً عن أبي بكر أحمد بن الحسن الخليلي راوية ثعلب وأبي الحسن علي بن ابراهيم القطان الذي ورد ذكره كثيراً في تصانيفه ، وأبي عبدالله احمد بن طاهر المنجم وعلى بن أحمد الساوي وسلميأن بن أحمد الطبراني .

مطنه العلمية :

جاء في « بغية الوعاة » ان ابن فارس كان نحوياً على « طريقة الكوفيين » ومن الحق ان أقول : انه كان لغوياً يفيد من آراء النحويين الكوفيين في اللغة وما كثر الموارد اللغوية في نحو الكوفيين . واذا عرفنا ان جمهرة الكوفيين أهل لغة وقراءات القراءات تعتمد على السياق والرواية ادركنا لم كان تأثر ابن فارس بأراء الكوفيين الاخوية النحوية . وكان يردد آراء الكوفيين وينسبها إلى أصحابها ويقول بها كأن يقول في « الصاحبي »

في « باب انما » :

سمعت علي بن ابراهيم يقول سمعت ثعلباً يقول سمعت القراء يقول : ... وكأن يقول في « باب الاسماء كيف تقع على المسميات » ... وبهذا نقول وهو مذهب شيخنا أبي العباس احمد بن يحيى ثعلب » .

صفاته :

ذكر الذين ترجموا لأبي الحسين احمد بن فارس أنه كان كريعاً جواداً ، لا يبني شيئاً وربما سئل فوهب ثياب جسمه وفرش بيته .

وفاته :

كانت وفاته بالري في شهر صفر عام (٣١٥ هـ) ودفن في مقابر مشهد « قاضي القضاة » أبي الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني » وقال قبل وفاته بيومين يستغفر الله :

يارب ان ذنبي قد احطت بها
علمًا وبي وباعلاني وإسراري
فهـ ذنبي لـ توحيدـ لـ كني المقرـ بها
انا المـ وحـ دـ لـ كـ نـيـ المـ قـ رـ بـها
مصنفات ابن فارس :

كان ابن فارس من المؤلفين الذين انقطعوا للعلم فألف في علوم كثيرة ، فاشتهرت مصنفاته ، وأقبل عليها طلبة العلم ، وحفظ لنا التاريخ شيئاً دل على أصالتـه وطول باعـه :

١ — آثاره المطبوعة والمخطوطة :

- ١ - أبيات الاستشهاد : نشره عبد السلام محمد هارون ضمن المجموعة الثانية من نوادر المخطوطات - مطبعة السعادة - القاهرة ١٩٥١ .
- ٢ - الاتباع والمزاوجة : ذكره السيوطي في « بغية الوعاة » رقم الترجمة ٦٨٠ ، نشره المستشرق رودولف برونو في جيسن بألمانيا سنة ١٩٠٦ ثم نشره كمال مصطفى في القاهرة سنة ١٩٤٧ بمطبعة السعادة .
- ٣ - خلق الإنسان : ذكره ياقوت في معجم الأدباء / ٤ / ٨٤ كما ذكره غيره ونشره أول مرة الدكتور داود الجلبي في مجلة « لغة العرب » ٩ - بغداد ١٩٣١ (ص ١١٠ - ١١٦) ثم أعاد نشره الدكتور فيصل بدوب في الجزء الثاني من المجلد الثاني من ٢٣٥ - ٢٤٥ من مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق .
- ٤ - ذم الخطأ في الشعر : وهو رسالة صغيرة تقع في اربع صفحات نشرت ذيلاً لكتاب « الكشف عن مساوىء شعر المتبنى لصاحب بن عباد - مطبعة المعاهد - القاهرة ١٣٤٩ .

٥ - سيرة النبي ﷺ : طبع هذا الكتاب اول مرة في الجزائر ١٣٠١ هـ بعنوان « أوجز السير لخير البشر » ثم أعيد نشره في بومباي سنة ١٣١١ هـ .

٦ - الصاحبي في فقه اللغة العربية وسنن العرب في كلامها : نشره محب الدين الخطيب في المكتبة السلفية بالقاهرة سنة ١٩١٠ ثم أعاد نشره وحققـه تـحـقـيقـاً علمـياًـ الدـكتـورـ مـصـطفـىـ

الشويعر في بيروت - ١٩٦٣ ضمن سلسلة المكتبة اللغوية العربية في مطابع أ. بدران . وقد أورثت مقدمة الدكتور فيصل دببور لـ «خلق الإنسان» أن «الثياب والحلي» هو كتاب «فقه اللغة» وعنه نقل الدكتور مصطفى جواد في مقدمته لتمام فصيح الكلام فوق في هذا الخطأ .

٧ - فتيا فقيه العرب : نشره الدكتور حسين علي محفوظ في مجلة الجمع العلمي العربي سنة ١٩٥٨ كما نشر مستللاً من المجلة المذكورة .

٨ - الالامات : وقد نشره المستشرق برگستراسر في مجلة «اسلاميكا» ١٢٢ - ٩٩ سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٥ .

٩ - مجلل اللغة : طبع على نفقة محمد سامي المغربي سنة ١٣٣٢ هـ بطبععة السعادة . ثم اعاد طبع الجزء الاول الشيخ محمد محبي الدين عبدالحميد سنة ١٩٤٧ بطبععة السعادة .

١٠ - مقالة كلاما وما جاء منها في كتاب الله : نشرها عبد العزيز الميموني الداجكوني ضمن كتاب «ثلاث رسائل» وأولها مقالة كلام ابن فارس والثانية ما تلحن فيه العـوام للكـسـائـي والثالثة رسالة الشيخ ابن عربـيـ إلى الإمام الفخر الرـازـي وطبـعتـ في القـاهـرةـ سنة ١٣٤٤ هـ ثم اعيد طبعـهاـ في القـاهـرةـ ١٣٨٧ هـ .

١١ - معجم مقاييس اللغة : نشره عبدالسلام محمد هارون في القاهرة ١٣٦٦ - ١٣٧١ دار إحياء الكتب العربية .

١٢ - النيروز : نشره عبدالسلام محمد هارون ضمن المجموعة الخامسة من سلسلة نوادر المخطوطات - القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٣٧٣ هـ .

١٣ - أخـلاقـ النـبـيـ ﷺـ : ذـكرـهـ يـاقـوتـ فيـ معـجمـ الـادـبـ ٤ـ /ـ ٨ـ٤ـ ،ـ والـسيـوطـيـ فيـ طـبقـاتـ المـفسـرـينـ ٤ـ .

١٤ - الثلاثة : ذـكرـهـ البـغـادـيـ فيـ هـدـيـةـ الـعـارـفـينـ ١ـ /ـ ٦ـ٩ـ والـزـرـكـلـيـ فيـ الـاعـلـامـ ١ـ /ـ ١ـ٧ـ٤ـ وعبدـالـسـلـامـ محمدـ هـارـونـ فيـ مـقـدـمـةـ مـعـجمـ الـمـقـايـيسـ .ـ وـقـدـ نـشـرـهـ وـحـقـقـهـ الـدـكـتـورـ رـمـضـانـ عـبدـالـتوـابـ فيـ الـقـاهـرةـ .ـ

- ١٥ - الليل والنهار ذكره ياقوت في المعجم الادباء / ٤٨٤ والسيوطى في طبقات المفسرين / ٤ وبغية الوعاة / ١٣٥٢ وحاجي خليفة ١٤٥٢ ، والبغدادى في هدية العارفين / ١٦٩ .
- ١٦ - مختصر في المذكر والمؤثر ومنه نسخة في الخزانة التيمورية بدار الكتب المصرية ورقمها ٢٦٥ لغة .
- ١٧ - اليشكريات : ذكره بروكلاند في تاريخ الادب العربى / ٢٦٧ ومنه مخطوطة في المكتبة الظاهرية بدمشق .
- ١٨ - اصول الفقه : ذكره ياقوت في معجم الادباء / ٤٨٤ .
- ١٩ - الاضداد : ذكره ابن فارس في الصاحبي ص ٦٦ من طبعة السلفية .
- ٢٠ - الافراد : ذكره بدر الدين الزركشي في البرهان في علوم القرآن ص ١٠٥ .
- ٢١ - الأمالي : ذكره ياقوت في معجم الادباء / ١٢٢٠ .
- ٢٢ - امثلة الاسجاع : ذكره ابن فارس في نهاية « الاتباع والمزاوجة » ص ٢٠ .
- ٢٣ - الانتصار لشلب : ذكره السيوطى في بغية الوعاة / ١٣٥٢ .
- ٢٤ - تفسير اسماء النبي عليه الصلاة والسلام : ذكره ياقوت في معجم الادباء / ٤٨٤ ، وابن الانباري في النزهة ص ٢٣٦ ، والسيوطى في بغية الوعاة / ١٣٥٢ .
- ٢٥ - الثياب والحلب : ذكره ياقوت في معجم الادباء / ٤٨٤ .
- ٢٦ - جامع التأويل في تفسير القرآن : ذكره ياقوت في معجم الادباء / ٤٨٤ ، والسيوطى في طبقات المفسرين / ٤ ، وسماه البغدادى في هدية العارفين : جامع التأويل في تفسير التنزيل .
- ٢٧ - الجوابات : ذكره ابن فارس في الصاحبي ص ٢٤٢ (ط السلفية) .
- ٢٨ - الحبیر المذهب : ذكره ابن فارس في مقدمة كتابه « متغير الالفاظ » .
- ٢٩ - الحجر : ذكره ابن فارس في « الصاحبي » ص ٤٤ كما ذكره ياقوت في معجم الادباء / ٤٨٤ والقططي في الانباء / ١٩٣ .

- ٣٠ - حلية الفقهاء ذكره ياقوت في معجم الاباء ٤ / ٨٤ .
- ٣١ - الجماسة المحدثة ذكره ياقوت ٤ / ٨٤ ومنها مقتبسات في التذكرة السعدية .
- ٣٢ - خضارة : ذكره ابن فارس في الصاحبي ص ٢٧٧ .
- ٣٣ - دارات العرب : ذكره ابن الانباري في « نزهة الالباء » .
- ٣٤ - ذخائر الكلمات : ذكره ياقوت في معجم الادباء ٤ / ٨٤ .
- ٣٥ - ذم الغيبة : ذكره حاجي خليفة في الكشف ٨٢٨ .
- ٣٦ - شرح رسالة الزهرى الى عبد الملك بن مروان : ذكره ياقوت في معجم الادباء ٤ / ٨٤ .
- ٣٧ - العم والخلال : ذكره ياقوت ٤ / ٩٣ .
- ٣٨ - غريب اعراب القرآن : ذكره ياقوت ٤ / ٨٤ ، وابن الانباري في النزهة ص ٢٣٦ .
- ٣٩ - الفرق : ذكره ابن فارس في « تكملة الفصيح » .
- ٤٠ - فضل الصلاة على النبي عليه الصلاة والسلام : ذكره حاجي خليفة في الكشف ١٢٧٩ .
- ٤١ - كفاية المتعامين في اخلاق النحوين : ذكره ياقوت ٤ / ٨٤ ، وبغية الوعاة ١/٣٥٢ .
- ٤٢ - ما جاء في اخلاق المؤمنين : ذكر في فهرست الطوسي ٣٦ ، واعيان الشيعة ٦/٢٢٠ .
- ٤٣ - المعاش والكسب : ذكر في فهرست الطوسي ٣٦ .
- ٤٤ - مأخذ العلم : ذكره حاجي خليفة في الكشف ١٥٧٤ .
- ٤٥ - المحصل في النحو : ذكر في كشف الظنون ١٦١٥ .
- ٤٦ - مختلة الاريب : ذكر في هدية العارفین ١ / ٦٩ .
- ٤٧ - مقدمة في القراءض : ذكره ياقوت ٤ / ٨٤ .
- ٤٨ - مقدمة في النحو : ذكر في نزهة الالباء .
- ٤٩ - شرح مختصر المزني : ذكر في الديباج المذهب لابن فرحوت ٣٥ . وأفادني

الاخ الاستاذ عبدالله الجبوري ان ابا منصور الازهري هو الشارح لـ « مختصر المزني » كما جاء في « طبقات الشافعية للإسنوي » مخطوطـة مكتبة الاوقاف العامة التي اعدتها لانشر الاستاذ الجبوري ولعله شرح آخر .

٥٠ - الفوائد . ذكره ياقوت في ارشاد الاريب ١ / ١١٨ (ط مرجليلوث)

٥١ - متغير الالفاظ : ذكره ابن الباري في « الزهرة » ومنه نسخة في خزانة الاستاذ هلال ناجي ^(١) . وقد قام بتحقيقها فطبعت ببغداد سنة ١٩٧٠ .

٥٢ - الوجوه والنظائر . ذكر في هدية العارفين ١ / ٦٩ .

٥٣ - تمام فصيح الكلام ، نشره المستشرق الانكليزي أ. ج. أربى في لندن ١٩٥١ بطريقة التصوير عن مخطوطة جستربتي في دبلن مع مقدمة بالإنكليزية . وقد أشار بروكلاند الى نسخة أخرى في النجف . ويبدو ان النسخة التي نشرت مصورة تقع ضمن جمـوع يضم فصـيح ثـلـب ثم تـامـ فـصـيـح لـابـنـ فـارـسـ ثمـ مـقـطـفـاتـ مـنـ كـتـابـ لـحنـ العـاـمـةـ لـالـسـجـسـتـانـيـ . وهذه جميعـهاـ بـخـطـ يـاقـوتـ الرـوـميـ الجـوـيـ .

وقد نشر الدكتور مصطفى جواد والاستاذ يوسف يعقوب مسكونـيـ في هذه الرسالة في بغداد سنة ١٩٦٩ ضمن كتاب « رسائل في النحو واللغة – سلسلة كتب التراث ١١ الصادرة عن وزارة الثقافة والاعلام العراقية – مطبعة الجمهورية . غير أن المحققين لم يشيراـواـ إلىـ النـسـخـةـ المـصـوـرـةـ التـيـ نـشـرـهـاـ وـقـدـ هـاـ الـمـسـتـشـرـقـ الـانـكـلـيـزـيـ اـرـبـىـ .

لقد ذكر المحققان : انـهماـ حـقـقاـهـاـ عـنـ «ـ نـسـخـةـ مـخـطـوـطـةـ نـسـخـتـ قـبـلـ أـكـثـرـ مـنـ ثـلـاثـينـ عـامـاـ بـحـسـبـ اـطـلـاعـهـمـ .ـ وـقـدـ قـورـنـتـ بـالـنـسـخـةـ التـيـ كـانـتـ فـيـ خـزـانـةـ الـاسـتـاذـ مـيـخـائـيلـ عـوـادـ »ـ .ـ وـهـذـهـ النـسـخـةـ التـيـ اـعـتـمـدـاـ عـلـيـهـاـ حـدـيـثـةـ الـخـطـ نـسـخـتـ فـيـ بـغـدـادـ بـيـدـ اـحـدـ اـلـخـطـاطـيـنـ الـبـغـدـادـيـنـ كـمـ بـيـدـنـاـ .ـ

أقول : بعد المقارنة بين هذه النسخة المطبوعة بتحقيق المحققين الفاضلين والنـسـخـةـ

(١) نـشـرـ الـاخـ الاستـاذـ هـلـالـ نـاجـيـ فـائـةـ مـفـصـلـةـ استـوـفـتـ مـصـنـفـاتـ اـحـمـدـ بـنـ فـارـسـ اـسـيـفـاءـ مـفـيدـاـ فـيـ كـتـابـهـ (ـ اـحـمـدـ بـنـ فـارـسـ)ـ بـغـدـادـ مـطـبـعـةـ الـعـارـفـ ١٩٧٠ـ .ـ

المصورة التي نشرها أربري بدا لي ان النسخة التي اعتمدا عليها ردية لأنها خلت من ستة ابواب هي : باب المخفف وباب المهموز وباب ما يقال للانشى بغير هاء ، وباب ما أدخلت فيه الهاء من وصف المذكر ، وباب ما يقال للمذكر والمؤنث بالهاء ، وباب ما اهاء فيه أصلية . ثم إنها مليئة بالخطأ والتصحيف مما أتعب المحققين الفاضلين فوق هما من ذلك شيء كثير بسبب من رداءة النسخة الخطية .

هذا كله حفزني الى ان أعيد نشر هذه الرسالة المقيدة معتمداً على النسخة الخطية التي نشرها مصورة المستشرق أربري وهي نسخة جيدة بخط ياقوت الرومي الجموي وتقع في تسع ورقات تشتمل كل صفحة منها على ٢٢ سطراً .

ثم إني افدت من النسخة المطبوعة التي نشرها المحققان الفاضلان واستخدمتها المقارنة تحقيقاً للنص واتماماً لفائدة وأشارت الى التصحيف الكثير الذي وقع في النسخة التي اعتمد عليها المحققان فظهرت آثارها في المطبوعة .

ويبدو ان نسخة الاستاذ ميخائيل عواد التي اشار اليها المحقق ان الفاضلان مأخذوا عن النسخة التي اعتمدا عليها او ان النسختين من اصل واحد وذلك لأنهما تتفقان عن نسخة ياقوت بستة أبواب كما أشرنا .

لقد رممت الى نسخه ياقوت المنشورة مصورة بالحرف ي ، والى النسخة المطبوعة التي حققها المحققان الفاضلان بالحرف : م .

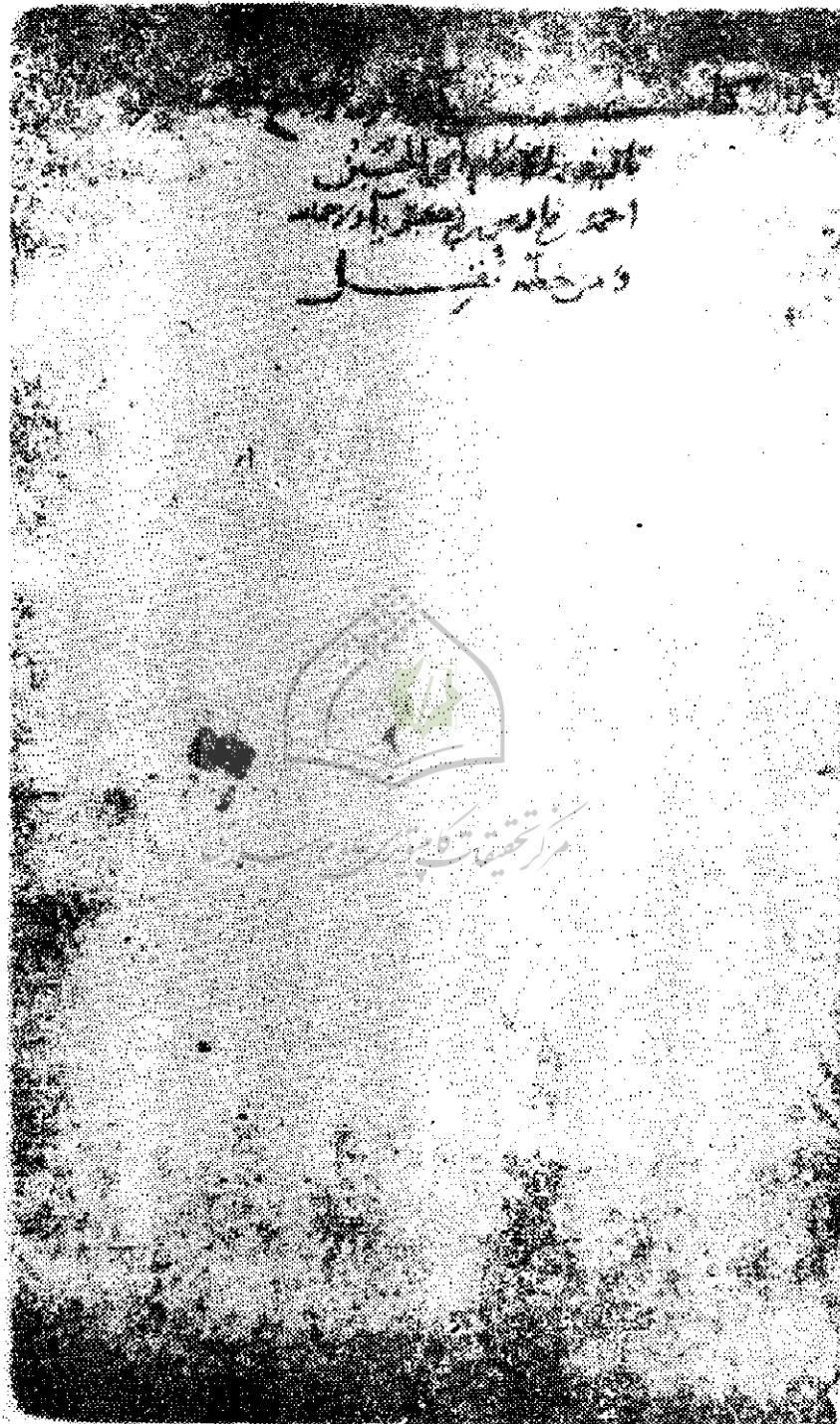
ولقد راجعت مادة الرسالة بما هو مثبت في كتب اللغة المطولة لتجيء النسخة صحيحة مقيمة كاملة .

والله اسأل ان يسدد من خطاي ويثبني جراء ما قدمت .

كلمة أخيرة

كتاب « تمام فصيح الكلام » لاحمد بن فارس احدى الرسائل الكثيرة التي كتبها

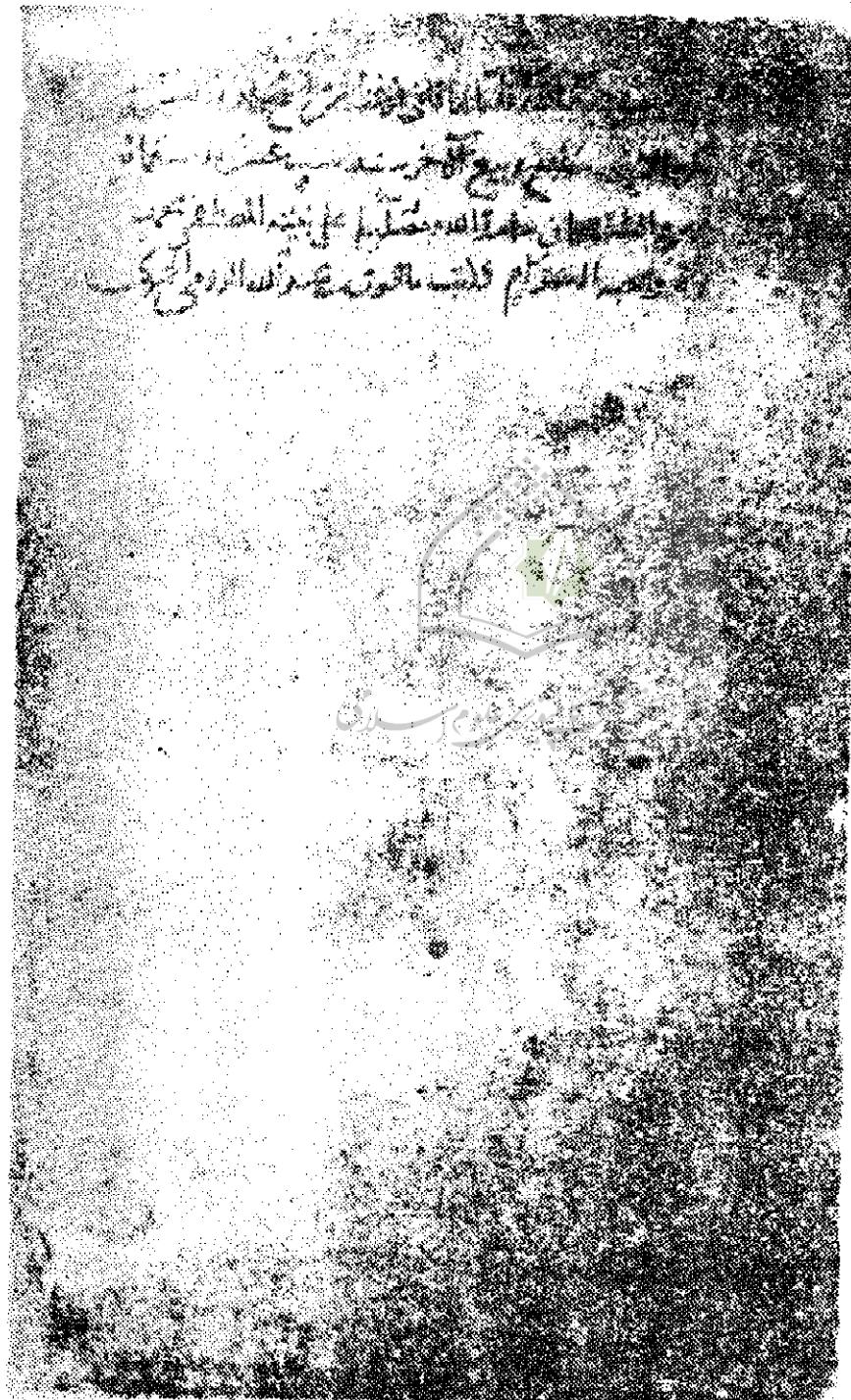
أصحابها تعليقاً على كتاب فصيح ثعلب^(١)
لقد اهتم الغويون بفصيح ثعلب اهتماماً كبيراً فنهم من توجه إليه بالنقد فأظهر خطاه



صورة للصفحة الأولى من : ي

(١) فصيح ثعلب والشرح الذي عليه نشر وتعليق محمد عبد المنعم خفاجي القاهرة ١٣٦٨ هـ (انظر المقدمة) .

ونقصه ، ومنهم من استدرك عليه فأتي بشيء لم يعرض له ابو العباس ثعلب .
وكتاب ابن فارس الذي نعنى بنشره أحد تلك المصنفات التي استدرك فيها أصحابها على
فصيح ثواب .



صورة للصفحة الأخيرة من : ي

كتاب عما فصيحة الكلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نقلت من خط أبي الحسين أحمد بن فارس مصنف الكتاب :

الحمد لله وبه نستعين وصلى الله على محمد وآلـه أجمعين .

قال أحمد بن فارس : هذا كتاب عما فصيحة الكلام وأوله :

باب فعلت (فتح العين)

تقول : عتبت على الرجل أعتب^(١) ، وينشد هذا البيت : [من الطويل]

عتبت على سلم فلما فقدته[—] وجربت أقواماً بكيرت على سلم

وشححت عليه أشيج^٢ ، وزلت في الكلام أزل ، ووثبت أثيب ، وشهق يشهق ويشهق ،

ولدت المرأة تلد ، وذرفت عينه تذرف ، وبطش يبطش ، ونعر ينعر ، وعمر يعرم ، وسعل

يسعل^(٣) ، وكفل بالرجل كفالة^٤ ، وقتل به^٥ يقتل قبل قبالة ، وغفل عنه ، وجسر ، وكعبت

المرأة وطمثت ، وضمرت^(٦) الدابة تضمر وذيل الريحان يذبل ، وسبغ الثوب^(٧) يسبغ ،

وجس^(٨) الودك يجس اذا جمد ، وجهدت^(٩) به اجهد ، وضررت اليه أضراع ، ولتحته

(١) في الانسان : عتب عليه يعتب (بكسر الناء) ويعتب (بضمها) وهذا يعني ان الفعل بابه « طرب »

ثم « نصر » لا المكس كا في حاشية (١) من « م »

(٢) كذلك في « ي » اما في « م » : سعد يسعد

(٣) كذلك في « ي » وسقطت من « م »

(٤) في « الانسان » قال ابن سيره : ضمر (بالفتح) ضمر ضمorama وضرر (بالضم) إلا أن مجني

« فاعل » وهو ضامر يقوى « ضمر » بفتح الميم

(٥) سقطت « الثوب » من « م » واثبناها من « ي »

(٦) كذلك في « ي » اما في « م » كبس الودك يكسر (بكسر الميم في المضارع)

(٧) سقط من « م » واثبناها من « ي »

المُحَمَّد لِهَا، وَرَغْمَ أَنَّهُ يُضَعِّفُهُ، وَهُنَّ لِلْمَعْرُوفِ يَهُوشُ.

باب فهمت بكم سر العين

قول : ركنت ^(١) الى فلان أركن ، وبششت به آيش ، ولببت ^(٢) ألب من الاب ^(٣)
وبمحجت ^(٤) آمجح ، ونشقت منه ريحًا طيبة نشقاً ونشقاً ^(٥) ، ونشيت نشوة مثله ، وشهيت
ذاك أشـهـاء ^(٦) ، ولحس يلحس ، ورشفت الماء أرشفه ، وقحت الدواء أقمـجه ، وقد
بلـه ^(٧) الرجل يبلـه بلـهـا ، قال الشاعر : [من البسيط]

كأَنْ فِيهِ إِذَا خَادَعْتَهُ بِلَّهَآ^(٨) عَنْ مَالِهِ وَهُوَ وَهُوَ وَافِي الْعُقْلِ وَالْوَرْعِ
وَنَكَدَ الرَّجُلَ يَنْكَدَ نَكَدًا ، وَوَغْرَ صَدْرَهُ ، وَغَمَرَتْ يَدَهُ تَغْمَرَ أَعْمَرَأً ، وَضَرَمَتْ
النَّارَ تَضَرَّمَ ضَرَّمًا ، وَنَشَفَتْ الْأَرْضَ الْمَاءَ تَنْشَفَهُ نَشَفًا .

(١) في الاسنان وركن الى الشيء، (بكسر السكاف) وركن (بفتحها) يركن (باتفتح) وبركن

« بالضم »

ي، » أما في « ز » : لست الله

(٤) كذا في «ي» والباب هو « فعل بكسر العين » أما في «ء» : يبحثت (يفتح أاء)

(٤) كذا في « ي » وفي ساتر كتب اللغة أـ في « م » : نشقاً بضم الشون

(٦) كذا في «ي» أما في «م» : شهادة

(٧) كذا في «ي» أما في «م» : بلد . ولما وقع هذا التصحيف في «م» وهي المطبوعة كانت

التعليق عليه في الماشية (١٠) غير صحيح ، قال : المشهور في هذا الفعل « بلد » على وزن « كرم »

ويؤيد ذلك ورود «البلير» صفة منه على وزن فعيل

(٨) كذا في «ي» أما في «م» : بلداً . وهذا التصحيح أوقع المحققين المغاربة في وهم (الخواشية

بِطْرَب

قالت : الصواب : بلها مصدر بله يبله وهو مطلوب هنا ومكانه من الاعراب اسم لأن مؤخر منصوب .

والغالب في مصدر فعل اللازم فعل نحو طرب طرباً وفرح فرحاً وظميء ظماً

باب فَعَّلَتْ بِغَيْرِ الْفَ

تقول : ذَعَرَتِ الرَّجُلُ فَهُوَ مَذْعُورٌ ، وَرَعَبَتِهِ فَهُوَ مَرْعُوبٌ ، وَرَقَدَتِهِ فَهُوَ مَرْفُودٌ ، وَنِظَطَهُ أَغْيِظَهُ ، وَرَعَبَتِهِ ^(١) أَعْيَبَهُ ، وَفَرَّزَتِهِ أَفْرِزَهُ ، وَوَجَرَتِهِ الدَّوَاءُ ، وَقَدْ فَتَّنَهُ يَفْتَنَهُ ، وَسَعَرَهُمْ شَرًّا يَسْعَرُهُمْ ، وَحَدَّقَتِ ^(٢) بِهِ الْخَيلُ تَحْدِيقًا ، وَمَدَّدَتِ الْبَعِيرُ سَقِيَتِهِ الْمَدِيدُ وَهُوَ الشَّعِيرُ بِالْمَاءِ ، وَرَسَّنَتِ الدَّابَّةُ ، وَشَكَّلَتِ الشَّاهَةُ أَيِّ شَدَّادَتْ عَلَى ضَرْعَهَا كَيْسًا ، وَشَكَّلَتْ ، الدَّابَّةُ وَحَدَّرَتِ السَّفِينَةَ فِي الْمَاءِ ، وَبَتَّ طَلاقُ امْرَأَتِهِ فَهِيَ مَبْتُوَتَةَ ^(٣) وَكَذَلِكَ بَتَ الشَّهَادَةُ ، وَمَاثَ الدَّوَاءُ يَمْيِثَهُ مَيْثَانًا ، وَدَافَهُ يَدُوفُهُ ، وَدَفَقَ ^(٤) الْمَاءُ يَدْفَقُهُ ، وَقَرَنَ بَيْنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ فَهُوَ قَارَنٌ ، وَسَمَّتِ السَّهَاءُ الْأَرْضَ مِنَ الْمَطَرِ الْوَسِيِّ .

باب فَعَلَ بِضْمِنِ الْفَاءِ

تقول : كُلَّ فَلَانَ بِفَلَانَ إِذَا لَزَمَهُ ، وَقَدْ اضْطَرَ إِلَيْهِ ، وَأَمْلَكَ فَلَانَ إِذَا زُوْجَ ، وَسَقَطَ فِي يَدِهِ ، وَقَدْ طَرَ ^(٥) شَارِبَهُ وَطَرَ أَيْضًا ، وَمَخَضَتِ النَّاقَةُ تَمْخَضَ ، وَمَحِقَ الشَّيْءُ فَهُوَ مَحْوُقٌ ، وَحَقَّ لَكَ كَذَا وَحُقْيَقَتَ وَإِنْ فَتَحْتَ الْحَاءَ قَلْتَ : حَقٌّ عَلَيْكَ ، قَالَ فِي حُقْيَقَتَ فَأَنْتَ مَحْوُقٌ : [مِنَ الطَّوِيلِ] . مركز تحقيقات كلية التربية للعلوم الصردي

(١) كَذَا فِي (ي) أَمَّا فِي «م» : وَرَعَبَتِهِ أَعْيَبَهُ

(٢) فِي حَاشِيَةِ «ي» : فِي التَّهْذِيبِ : أَحْدَقَتْ بِهِ

(٣) كَذَا فِي «ي» وَ«م» وَعَلَى اسْتَاذَنَا الْعَالَمَةِ مُصْطَفِيِ جَوَادَ (رَحِمَهُ اللَّهُ) :

قَلْنَا التَّعْبِيرَ الصَّحِيحَ «فَهُوَ مَبْتُوَتٌ» أَوْ يَقُولُ : بَتَ امْرَأَتِهِ أَيِّ طَلَقَهَا بَنَةُ فَهِيَ مَبْتُوَتَةَ

قَلْتَ : كَلَامُ ابْنِ فَاوْسَ صَحِيحٌ أَيْضًا وَقَدْ أَجَازَ النَّحَاةُ أَنْ تَعُودَ السَّكْلَةَ الْمَضَافُ إِلَيْهِ بَدْلًا مِنَ الْمَضَافِ وَجَاءَ وَا

بَشَوَاهِدَ كَثِيرَةٍ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ . وَقَدْ بَدَأَ لِي أَنْ هَذَا اسْلَوبٌ فَصِيحٌ وَقَدْ جَاءَ بِسَهَّةِ التَّزْيِيلِ الْعَزِيزِ ، قَالَ

تَعَالَى : «وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ» (سُورَةُ قَ، الآيَةُ ٢١)

(٤) جَاءَ فِي حَاشِيَةِ «ي» : حَكَى الْأَزْهَرِيُّ عَنِ الْإِبْرَاهِيمِ قَالَ : يَتَالِي : دَفَقَتِ الْمَاءُ دَفْقَهُ وَانْسَكَرَهُ ،

وَقَالَ : أَنَّمَا يَقُولُ : دَفَقَتِ الْكَوْزُ فَانْدَفَقَ

(٥) فِي الْلِسَانِ : التَّهْذِيبُ يَقُولُ : طَرَ شَارِبَهُ (بِالْبَنَاءِ الْمَعْلُومِ) وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ : طَرَ شَارِبَهُ (بِالْبَنَاءِ عَلَى

الْمَجْهُولِ) . فَهِيَ لِغَةُ ضَيْفَةٍ

وان امر، أسرى اليك ودته من الارض موامة ويهاء سملق
لحقوقه ان تستجيبي لصونه وأن تعلمي أن المعان موفق^(١)

باب فعلت وفِعْلت باختلاف المعنى

تقول : ضَمِدَتْ أَضَمَدْ ضَمَدَاً أَيْ غَضَبَتْ ، وَضَمَدَتْ الْجَرْحَ الرَّزْقَ بِهِ ضَمَاداً ،
وَعَلَيْتَ فِي الْمَكَانِ^(٢) عَلَاءً ، وَعَلَوْتَ فِي الدَّرْجِ عَلَوَّا ، وَعَبَرَ يَعْبَرَ عَبَراً إِذَا اسْتَعْبَرَ ،
وَعَبَرَتِ الرُّؤْيَا عِبَارَةً ، وَعَبَرَتِ النَّهَرَ عَبُورَّا ، وَحِسَرَ يَحِسَّرَ حَسَرَّاً مِنَ الْحَسَرَةِ ، وَحَسَرَ
عَنْ ذَرَاعِهِ حَسَرَّاً ، وَنَقَبَ الْخَفَ نَقَبَّاً وَنَقَبَ الْحَائِطَ نُقَبَّاً^(٣) ، وَغَوَى الرَّجُلَ يَغْوِي
غَيَّاً ، وَغَوَيْتَ السَّخْلَةَ تَغْوَى غَوَى إِذَا تَخَرَّتْ^(٤) مِنْ كَثْرَةِ شَرْبِ الْأَبْنَ ، وَيَنْشَدُ هَذَا الْبَيْتُ
فِي صَفَةِ قَوْسٍ : [مِنَ الطَّوِيلِ].

معطفة الأثناء ليس فضيلها برازئها درآ ولا ميت غوي^(٥)

باب فعلت وأفِعْلت باختلاف المعنى

تقول : جَدَدَتْ فِي الْأَمْرِ اِنْكَسَحَتْ ، وَجَدَدَتْ أَسْرَعَتْ وَلَذِكَ يَقَالُ : جَادَ مَجْدُ ،
وَصَبَحَتْ زِيدَّاً مِنَ الصَّحْبَةِ ، وَأَتَحْبَيْتَهُ اِنْقِدَتْ لَهُ وَتَابَعَتْهُ ، وَصَفَّقَتْ لَهُ فِي الْبَيْعَةِ إِذَا ضَرَبَتْ
يَدَكَ^(٦) عَلَى يَدِهِ وَأَصْفَّقَ الْقَوْمَ عَلَى الشَّيْءِ ، إِذَا اجْتَمَعُوا عَلَيْهِ ، وَتَبَعَتِ الرَّجُلُ سَرَّتْ فِي أُثْرِهِ
وَأَتَبَعَتْهُ لَحْقَتْهُ ، وَسَقَيَتْهُ مَاءً ، وَأَسْقَيْتَهُ جَعَلَتْ لَهُ شَرَبَّاً يَسْقِي زَرْعَهُ ، وَتَقُولُ : سَبَعَهُ إِذَا
ذَكَرَهُ بَسْوَهُ ، وَأَسْبَعَهُ اطْعَمَهُ السَّبْعُ ، وَقَبَرَهُ إِذَا دَفَنَهُ ، وَأَقْبَرَهُ إِذَا جَعَلَ لَهُ مَكَانًا يَدْفَنُ فِيهِ ،

(١) الْبَيْتَانُ لِلْأَعْنَى وَرَوَايَةُ الْدِبَوَانِ (ط. لندن) ص ١٤٩ :

وان امر، أسرى اليك ودونه فباف ثقوفات وببرداء خيفق

(٢) كذا في « ي » وسقطت من « م »

(٣) كذا في « ي » وسقطت من « م » : ونقب الْحَائِطَ نُقَبَّاً

(٤) كذا في « ي » وسائل كتب اللغة أاما في « م » : تخترت (بالباء) . والتختر التفت والاستزان، يقال : شرب الْأَبْنَ حَتَّى تَخْتَرْ

(٥) الْبَيْتُ فِي الْأَسَانِ (غوي) ، واصلاح المتنق ص ١٨٩ ٤٠٣

(٦) كذا في « ي » أاما في « م » : يدي

وتقول : شيجوته شيجوا حزنته ، وأشجعته أغصصته وقد^(١) شجي يشجي شجاً ، وتقول ، كبيته لوجهه ، وكببت الاناء ، وأكببت على الامر اذا أنت انكشت فيه ، وتقول : أَنْتَ^(٢) بِهِ أَنْذِيَّاً وَأَنْسَتَهُ إِذَا أَبْصَرْتَهُ ، وَهَجَرَ فِي الْكَلَامِ إِذَا هَذِيَّ وَأَهْجَرَ إِذَا خَشِيَّ^(٣) وَقَبَّحَ^(٤) فِي كَلَامِهِ قَالَ : [من الطويل]

كاجدة الاعراق قال ابن ضرة عليها كلاماً جاء فيه وأهجر^(٥)
وخللت الشيء بخلال ، وأخللت به اذا وعدته فلم تف له ، وتقول : ذلت أذيل ذيلا اذا
جررت ذيلك ، وأذلت الشيء إذا بقت ذلت مهيناً له ، ولحد القبر اذا جعل له لحداً ،
والمد في الدين اذا عدل عنه ، وخس فلان اذا صار خسيساً ، وأخس أتي بأمر خسيس ،
وسجد الرجل وضع جبهته بالارض ، وأسجد طاطاً رأسه وانحني ، وضرب في الارض اذا
سافر ، وأضرب عن الأمر اضراها اذا كف عنه ، (وقرن بين الشيئين ، وأقرن الشيء^(٦))
إذا أطافه ، وجعلت الشيء أجعله ، (وأجعلت له أي أعطيته جعلاً^(٧)) ، وأجعلت القدر
ازلتها بجعلها وهي الخرقة التي تنزل بها القدر ، وتقول : نحا نحوه اذا أراده ، وأنحني^(٨)

(١) كذا في « ي » أما في « م » : ويقول

(٢) في اللسان : أنت به بالكسر أناً وأنسته قال : وفيه لغة أخرى : أنت به أناً مثل كفرت
به كفراً

(٣) كذا في « ي » أما في « م » : أفحش

(٤) كذا في « ي » وستطرد من « م »

(٥) البيت للشماخ انظر الديوان ص ٢٨ وورد في « الجمل » و « معجم مقاييس اللغة » كما ورد في
اللسان (هجر) . وفي اللسان : قال ابن يري : المشهور في رواية البيت عند أكثر الرواة : مبرأة الاخلاق
عوضاً من قوله : كاجدة الاعراق وهو صفة لم تتحقق قبله ، وهو :

كأن ذراعيها ذراعاً مدة بعد الشباب حاولت ان تذروا

(٦) كذا في « ي » أما في « م » فقد وردت العبارة المقصورة بين القوسين : وقرن بين الشيء
والشيء وأقرن اذا أطافه

(٧) كذا في « ي » أما في « م » : وأجعلت له رأياً أعطيته وجعلها

(٨) « « « « : وانحنى

عليه اذا مال عليه ، وسِن الماء سِنَا اَي صِبَه ، وَأَسْنَ الرَّجُل كَبِيرٌ ، وَغَبْ فَلَانْ عَنْدَنَا بَاتْ
 وَمِنْه يُقال لِلْحَم الْبَائِتْ غَابٌ ، وَأَغْبَ إِغْبَابًا أَثَانَا غَبَابًا ، وَوَغْلَ فَلَانْ فِي الشَّجَر (١) يَغِيلُ اِذَا
 تَوَارِي (٢) ، وَأَوْغَلَ فِي الْاَمْرِ أَمْعَنْ ، وَتَقَوْلُ تَرِيتْ بَكْ (٣) يَا فَلَانْ اَيْ كَثْرَتْ (٤) ،
 وَأَثْرِيتْ (٥) اَسْتَغْنِيَتْ ، وَخَطِيئَتْ فِي الدَّنْبِ اِذَا تَعْمَدَتْه ، وَأَخْطَأَتْ اِذَا اَرْدَتْ شَيْئًا فَأَصْبَتْ
 غَيْرَه ، وَبَصُرْتَ الشَّىء اَيْ عَلْمَتْه وَأَبْصَرَتْه بَعْيَنِي ، وَثَلَاثَ الشَّىء هَدَمَتْه ، وَأَنْتَلَتْه اَمْرَتْ
 بِالصَّالِحَةِ ، فَصَبَيْتَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ فَرَقْتَ بَيْنَهَا ، وَأَفْصَى الْحَرُّ اَوْ الْبَرْد (٦) ذَهَبَ ، حَمَدَتْ الشَّىءِ
 اَقْتَه ، وَأَعْمَدَتْه جَعْلَتْ لَهْ عَمَدًا (٧) وَتَقَوْلُ : نَصَبَتِ الرَّمْحَ جَعْلَتْ لَهْ نَصَلَ ، وَانْصَلَتْه نَزَعَتْ
 نَصَلَه ، وَتَقَوْلُ : نَصَبَيْتَ الْاَحْمَمَ اِذَا شَوَيْتَه وَأَصْلَيْتَه رَمِيَتْ بَهْ فِي النَّارِ لَأَحْرَقَه ، وَتَقَوْلُ :
 شَرَرَتْ الشَّىء اِذَا بَسْطَتْه لِيَجْفَ ، وَاشْرَرَتْه اَظْهَرَتْه ، وَجَمَعَتْ الشَّىءِ الْمُتَفَرِّقَ ، وَاجْمَعَتْ اُمْرِي
 اِذَا عَزَّمَتْ فَاحْكَمَتْه ، وَتَقَوْلُ : رَابَنِي فَلَانْ اِذَا رَأَيْتَ مِنْه الرَّبِيَّة (٨) وَأَرَابَنِي يَرِيَّنِي اِرَابَة اِذَا
 ظَنِنْتَ ذَلِكَ بَهْ وَلَمْ تَسْتِيقَنْه ، وَخَفَقَ الْمَجْمَعَ اِذَا غَابَ ، وَاخْفَقَ الطَّائِرَ اِذَا ضَرَبَ بِجَنَاحِيهِ
 لَيْطَيْرَ ، وَتَقَوْلُ : لَاحَ الْكَوْكَ اِذَا بَدَا ، وَأَلَاحَ اِذْ تَلَأَّ ، قَالَ الْمَتَّلِمْسُ : [مِنَ الْبَسِيطِ]
 وقد أَلَاحَ سَهِيلَ بَعْدَ مَا هَجَعُوا كَانَه ضَرَمَ بِالْكَفِ مَقْبُوسَ (٩)

باب أَفْعَلَ

تَقَوْلُ : أَشَبَ اللَّهُ قَرْنَه ، وَاقْرَدَ (١٠) فَلَانْ اِذَا سَكَتَ مَغْلُوبًا ، وَأَزْنَنَتْه بِكَذَا إِزْنَانًا (١٠) ،

(١) كَذَا في « ي » أَمَا في « م » : الْبَحْر

(٢) « « « « : تَوَارِي فِيهِ

(٣) « « « « : تَرِيتْ بِدَكْ

(٤) « « « « : خَسَرَتْ

(٥) « « « « : أَنْزَبَتْ

(٦) « « « « : وَالْبَرْد

(٧) « « « « : عَمَدًا (بِضمِ الْمِيمِ)

(٨) « « « « : الرَّبِيَّة

(*) انظر شعراء النصرانية ص ٣٣٣ .

(٩) كَذَا في « ي » أَمَا في « م » : أَفْرَدَ

(١٠) اَزْنَ فَلَانَا بَخِيرٌ او دَرْ ظَنَه بَهْ وَأَزْنَه بِكَذَا اِنْهِمَه (القاموس المحيط) :

وقد اعرس باصرأته ، وقد اقلعت عنه الحمى ، واصر الفرس بأذنيه ^(١) ، وأحفر ^(٢) المهر اذا دنا سقوط ثنيته .

باب ما يقال بحرف الخفف

تقول : بعثت اليك بالمال وبالثوب وطوبى لك ولا تقل طوباك ، وجلست بالباب ولا تقل عليه ، وعقلت عن الرجل اذا لزمته دية فأدّيتها عنه ، وعقلت المقتول أدّيت ديته ، وغضبت لفلان اذا كان حيًّا ، وغضبت به اذا كان ميتاً ، وألوى الرجل برأسه ، وأضر به الطعام ، ورمى عن القوس ، وهذا خبر مستفاض فيه .

ومما يكون إلقاء الخافض فيه أفصح قولهم : عيرت ^(٣) فلاناً كذا ولا يقال : عيرته به ، أنسدني أبي للنابغة : [من البسيط] .

وعيرتني بنو ذبيان صولته ^(*) وما عليَّ بأن أخشاك من عار

باب ما يهز من الفعل

يقال: أرفأت السفينة إرقاء اذا جبستها ، وأبطأت في الامر ، وواطأته على كذا ، ووطأت الامر ^(٤) والفراش ، وتوطأت الشيء برجلي توطأ ، ولطأت بالارض ، ولطشت وطرأت على القوم ، ورجل مُطْرَءٌ أنى وشأوت القوم اذا سبقتهم ، وشنئت ^(٥) الرجل أبغضته ^(٦) وأقأته

(١) كذا في « ي » أما في « م » : اذنه . وأصر الفرس والحمار بأذنيه يعني صرها اي اصفي بها

(٢) « » « » : أسف . وجاء في ص ٢١ حاشية ٣٠ فول المحققين : كذا ورد

[أي اسف] ولعل الاصل انفر ومنه انفر الفلام اذا سقطت اسنان ثغره اينبت غيرها

قلت ان الباب في أصل النص « افضل » وليس « افتعل » كما في انفر بتضليل الناء التي ادغمت فيها

ناء افتعل

(٣) جاء في حاشية « ي » بيت أبي ذؤيب الهذلي :

وعيرها الواشون اني احبها ونال شکاة ظاهر عنك عارها

(*) وفي الديوان ص ٨٣ : « وهل عليَّ بأن أخشاك من عار »

(٤) كذا في « ي » أما في « م » : الارض

(٥) « » « » : شئات

(٦) « » « » : ابغضته (بهنج الناء المخاطب)

كأنك صغرته ، وتملاً شبّهاً ، وأهرأت الأحالم اذا طبخته حتى يزيل العظم ، وجزأت المال
تجزئه ، وجزأت الإبل عن الماء بالرطب اي استغنت ، وسوأت عليه صنيعه ^(١) اذا عبته ^(٢)
واسأرت في الإناء ابقيت فيه بقية وسرأت الجرادة اذا باخت ، (ورأست القوم صرت
فيهم رئيساً) ^(٣) ، وقد استبرأت ما عنده اي خبرت ، واستبرأت الجارية ^(٤) اذا لم تغشها ^(٥)
حتى تخيبض ، وقد حنّأته ^(٦) بالحناء ، وصدى الشيء يصدأ اذا اتسخ ، وربأت القوم اذا
كنت لهم طليعة ، وخبأت الشيء أخباء ، وخبت النار تخبو (غير مهموز) .

وتقول : البأّت الجدي اذا سقيته البأّ ، ولبّيت تلبية (بلا همز) ، وسلامت السّمن ^(٧)
وسلامت عنه اي طبت عنه نفّساً ، والسلوان ما يطيب النفس ، قال : [من الطويل]
شربت على سلوانة ماء منّة فلا وجديد العيش يامي ما اسلو ^(٨)
وقرأت القرآن ، وقرئت الضيف .

باب من المصادر

تقول : خطبت المرأة خطبة ، وخطبت على المنبر خطبة ، وتقول : وقع الامر وقوعاً
ووقع في الناس وقوعة ، وقع الحديدة يقعها وقعاً ، وغلا بالسهم غلوأ ، وغلا في القول
غلوأ وغلا السعر غلاء ، وغلت القدر غلياناً .

وتقول : رأيت في النوم رؤيا ، ورأيت في الفقه رأياً ، ورأيت ^(٩) الرجل وغيره رؤية ،

(١) كذا في «ي» أما في «م» : صفة

(٢) «» «» «» : عبته

(٣) «» «» «» فالعبارة بين القوسين : وربات القوم اذا صرت عليهم بيته

(٤) «» «» «» : المرأة

(٥) «» «» «» : تخسيها

(٦) «» «» «» : فضاته . والكلام في الحاشية ٣٥ من ٢٢ كله في «قضايا»
لا وجه له .

(٧) زاد المحققان على الكلمة «السمن» (صفتها) ولا توجد في «ي»

(٨) كذا في «ي» وسائل للظاظان أما في «م» : لا أسلو

(٩) كذا في «ي» أما في «م» : ورأيته

ورأيت الرجل ضربت رئته ولم يسمع له بمصدر .

وتقول : نزعت الشيء من موضعه نزعاً ، وزنعت عن الشيء كففت عنه نزوعاً ،
ونازعت في المخصوصة منازعة ، ونازعت نفسى الى الشيء نزاعاً .

وتقول : بغيت الشيء بغية ، وبغيت على القوم بغياً ، وبغت المرأة تبغي بغاء ^(١) ،

وتقول : حفينا بالقوم اذا درنا حولهم فنحن حافون بهم ، وحافت اذا عدوت حفاً ،

وحف جناح الطائر اذا سمعت له حفيقاً ، ويحيف ^(٢) الرأس حفوفاً يخف ^(٣) .

وتقول : أحفيت شاري احفاء ، وحيفي به اذا عني به حفاؤه ، وحيفي حفائية فهو حيف

اذا رقت قدماء ، وحيفيت الدابة تحفي حفأ اذا رق حافرها فهي حيفية والمذكر حيف .

وقبّلت الشيء قبولاً (فتح القاف) وقبّلت العين تقبل قبلة ، وقبّلت المرأة القبالة قبلة .

ورأيت الهلال قبلاء اي لليلته ^(٤) ، ورأيت فلاناً قبلة وقبلاء اي عيالاً .

وتقول : حننت العود أحننه حنياً فهو محنى وحنوت على فلان أحنوا حنوأ اذا عطفت عليه ، وحننت النعجة تحنو حناء اذا ارادت الفحل .

وتقول : أويت لفلان آوي ايزة ^(٥) اذا أشفقت عليه ، وأويت الى بني فلاذ آوي اوياً ،
وآويت فلاناً آويه ايواه .

وتقول : أذيت به آذى ^(٦) ، وأذى البعير اذا لم يقر في مكانه لشيء يعتريه أذى ،
وهو بعير أذى ، وتاذيت بفلان تاذياً ، وآذيته اوذيه ايداءاً .

وتقول طاف الخيال يطيف طيفاً ، وذكر ابن الاعرابي : ان الطيف (هو اسم ومصدر

(١) كذا في « ي » « اما في « م » : بغياً

(٢) « « « « « : حف

(٣) « « « « « : يحيف . وزاد المحققان : اذا « اذا بعد عيده بالدهن » ولا يوجد في الاصل .

(٤) « « « « « : لليلتين

(٥) « « « « « : أذى

معاً)^(١) ، [من الكامل] .

أَنِّي أَمْ بِكَ الْخَيَالَ يُطِيفُ وَمَطَا فَهُ لَكَ ذِكْرَةٌ وَشَغْوَفٌ^(٢)

وطفت حول البيت طوافاً، وأطافوا به اذا ألموا به، واطّاف اطّيافاً اذا قضى حاجته،
وفلان كثير الطوف لان الطوف ذو البطن .

وتقول : مهرت في العلم مهارة ، ومهراً الساجح مهراً ^(٣) فهو ماهر ، ومهرت ^(٤) العروس

فهي مهورة ، قال الأعشى : [من المتقارب] .

وَمِكْوَرَةٌ غَيْرُ مَمْهُورَةٍ وَأُخْرَى يُقَالُ لَهَا فَادِهَا^(٥)
وَقَدْ يُقَالُ : أَمْبَهَهَا : قَالَ : [مِنَ الظَّعِيلَةِ] :

وتقول : أقطع الرجل أقطاعاً فهو مقطوع اذا انقطع عن الجواب ، وأقطع عن أهله
أقطاعاً اذا تغرب عنهم فهو مقطوع ، وقطع به وعليه الطريق وانقطع به في سفر اذا لم يقدر
على البلوغ من ابدع ^(٧) به . سمعت علياً يقول : سمعت ثعلباً يقول : سمعت ابن
الأعرابي يقول : أقطع الرجل أقطاعاً اذا لم يرد النساء ولم ينتشر فهو مقطوع ، (واذا

(١) « « « « فالسيارة المخصوصة : يكون اسماً ومصدراً معاً

(٤) البيت في الاسنان (طيف) لـ скمع بن زهير وانظر الديوان ص ١١٣ وقد أورده المؤلف في

مجم^ع مقاريس الله بالزوا^ي الآية :

أني الم بک الحال يطين وطاوافه بک ذكرة وشغوف

قال : وبروي : « ومطافه لـك ذكرة وشفوف » . وكذا في صحاح الجوهرى .

(٢) كمدا في «ي» وأما في «م» : مهراً (باسكان الهاء)

(٤) « « « « « مهرت (بالبناء المجهول) وهو اجتهاد المحققين

(٥) كذا رواية البيت في «ي» ألم في الديوان ص ٥٥ :

ومن كوجهة غير مهورة

(٦) ورد البيت في اللسان (مهر)

(٧) وفي اللسان : وأبدع وأبدع به وأبدع : كل راحلته او عطية وبقي متقطعاً به

فُرِض لِنَظَرَاءِ الرَّجُلِ^(١) وَتُرِكَ هُوْ فَهُوْ مُقْطَعٌ (بفتح الطاء) وَقَطَعَتِ الطِيرُ
قُطْوَعًا^(٢) مِنْ حَرِّ الْبَدْأِ أَوْ مِنْ بَدَانَةٍ حَرِّيَّةٍ .
وَتَقُولُ : بَدَنِ الرَّجُلِ بَدَنْ بَدَنَ^(٣) أَوْ بَدَانَةٌ فَهُوْ بَادَنَ إِذَا ضَخْمٌ^(٤) وَبَدَنَ إِذَا
أَسْنَ^{*} ، قَالَ حَمِيدُ الْأَرْقَطَ^(٥) : [مِنِ الرِّجْزِ]

وَكَنْتَ خَلْتَ الشَّيْبَ وَالْتَّبَدِينَا وَاهْلَمَ مَمَا يُذْهِلُ الْقَرِينَا

وَتَقُولُ : عَثَرَ فِي ثُوبِهِ يَعْثِرُ عَثَارًا وَعَثَرَ عَلَى الْقَوْمِ عَثَرًا وَعَثَرَ أَيْ طَلْعَ وَاعْتَرَتِهِ^(٦)
إِنَّا عَلَيْهِمْ اعْثَارًا ، وَعَثَرَ^(٧) تَعْثِيرًا أَصَابَهُ عَثَارٌ وَهُوَ وَجْعٌ وَيَقُولُ : جَوَى^{*} ، وَالْمَاعُورُ
الْمَوْضِعُ يُعْثِرُ بِهِ .

وَتَقُولُ سَكَرَ الرَّجُلِ يَسَكَرُ سَكَرًا وَسَكَرًا^(٨) وَسَكَرَ الْبَشْقِ يَسَكَرُهُ سَكَرًا ،
وَسَكَرَتِ الرَّبِيعِ تَسَكُرُ سَكُورًا سَكَنَتْ ، وَلِيلَةِ سَاكِرَةِ أَيْ طَلْقٍ ، قَالَ : [مِنِ الْمُتَقَارِبِ]
تُزَادُ لِيَالِيَّ فِي طَوْهَبَةِ فَلِيَسْتَ بَطْلَقُ وَلَا سَاكِرَهُ^(٩)

وَتَقُولُ : آمَ الرَّجُلُ يَئِيمٌ أَيْمَةً وَآيُومًا إِذَا بَانَتْ أَمْرَاتُهُ أَوْ مَاتَتْ ، وَآمَتِ الْمَرْأَةُ
وَتَأْيَمَتْ كَذَلِكَ ، وَحَكَى عَنِ الشَّيْبَانِيِّ : آمَ الرَّجُلُ يَؤُومُ إِذَا دَخَنَ عَلَى النَّاحِلِ لِيَخْرُجَ

(١) كذا في « ي » أما في « م » فالعبارة المخصوصة : وإذا قوض لانطواء الرجل وجاء في تعليق المحققين ص ٢٥ : هكذا ورد وعلم الاصل « لا تتواء » الرجل

(٢) كذا في « ي » و « م » أما في أساس البلاغة : قطاعاً

(٣) كذا في « ي » أما في « م » : بَدَنَ (بفتح الباء)

(٤) « « « : فَهُوْ بَادَنَ وَبَدِينَ

(٥) هو حميد بن مالك الأرقط عاصر الحجاج بن يوسف الثففي . انظر ياقوت ، إرشاد ١٠٥ / ٤

(٦) كذا في « ي » أما في « م » : أَعْتَرَتِهِمْ

(٧) لم يرد هذا المعنى في اللسان وقد صُبِطَ في « م » : عَثَرُ (بالبناء المعلوم)

(٨) كذا في « ي » وسقطت من « م »

(٩) كذا في « ي » أما في « م » : سَاكِرَةٌ . والبيت لأوس بن حجر . انظر الديوان من ١٧

من موضعه في شتار العَسَلَ والدُخَانُ هو الْأَيَامُ^(١) ، قال أبو ذؤيب^(٢) :
 فلما جلاها بال أيام تحيّرَتْ . ثباتٍ عليها ذاتُها وَاكتئابُها^(٣)
 وتقول : كَمَا الفَرْسِ يَكْبُو كَبُوًا (إذا عَثَرَ ، وَالعَشْرَةُ كَبُوَةٌ)^(٤) ، وَكَمَا الرَّنْدِ
 (يَكْبُو كَبُوًّا)^(٥) إذا لم يُورِ .

وتقول : هو خليل بين الخُلَّةِ من المودة ، وَخَلِيلُ أَيِّ فَقِيرٍ مُحْتَاجٍ بَيْنَ الْخَلَّةِ .
 وَفَصِيحٌ بَيْنَ الْفَصَاحَةِ مِنَ الْمَنْطَقِ ، وَلِبَنٌ فَصِيحٌ خَالِصٌ بَيْنَ^(٦) الْفَصَوْحَةِ .
 ويقولون : مَجْنُونٌ بَيْنَ الْجِنَّةِ ، وَالْجَنَّوْنِ ، وَجَنْنِينٌ بَيْنَ الْجَنَّانَةِ .
 وَفَصِيلٌ بَيْنَ الْفَصَالَةِ ، وَحَاكِمٌ فِي صِلْ بَيْنَ الْفَصِيلِ .

وتقول : هو ثقيل بين الثِّقَلَ ، فَأَمَّا الْمَقْلُ (سَاكِنُ الْقَافِ) فَالْمَلْ .
 بَابٌ مَا جَاءَ وَصَفَّاً مِنَ الْمَصَادِرِ

تقول : هو قريبٌ مِنَا وَهُمْ قريبٌ ، وَمَاءٌ تَعْمَرُ وَمِيَاهٌ تَعْمَرُ ، وَمَاءٌ سَكَبٌ وَمِيَاهٌ
 سَكَبٌ ، وَمَاءٌ كَرَاعٌ وَمِيَاهٌ كَرَاعٌ ، وَدَرَاهُمْ ضَرَبٌ وَدَرَاهُمْ ضَرَبٌ ، وتقول : مهلا يا رجل
 ومهلا يا رجال ومهلا يا امرأة لأنَّه مُهَمَّدٌ^{رسول} ، قال^{رسول} : « لا مَهْلَ حَتَّى تَلْحِقِي بِعِيسَى »

وتقول^(٧) : صَدَّدْتُ عنَ الْقَوْمَ ، وَصَدَّدْتُ غَيْرِي ، وَكَسَفَتِ الشَّمْسُ وَكَسَفَهَا
 اللَّهُ - جَلَّ وَعَزَ - .

(١) كَذَا فِي « يِ » وَسَائِرِ الْمَطَانِ أَمَا فِي « مِ » : أَيَامٌ (بِضمِ الْهُمَزةِ)

(٢) هو أبو ذؤيب المهندي شاعر مخضرم . انظر الشعر والشعراء (ط بيروت) ص ٥٤٧ - ٥٥١

(٣) ورد البيت في اللسان (أيام) وقد ورد أيضاً في « شرح اشعار المذهبين » ١ - ٥٣ على النحو

الآتي : فَلَمَّا اجْتَلَاهَا بِالْأَيَامِ تَحْيِرَتْ

(٤) كَذَا فِي « يِ » وَسَطَّتِ الْعِبَارَةُ الْمُحَصُورَةُ مِنْ « مِ » .

(٥) « »

(٦) كَذَا فِي « يِ » أَمَا فِي « مِ » : من

(٧) لعل هذه الافعال التي تلي القول كانت « باباً في الفعل المتعدى اللازم » وقد جاء كذلك في « مِ »

وتقول : أَفْدَتْ مَالًا إِذَا صَارَ إِلَيْكَ وَأَفْدَتْ فَلَانَا مَالًا ، وَأَضَاءَتِ النَّارُ وَأَضَاءَتْ

غَيْرَهَا ، قَالَ النَّابِغَةُ الْجَعْدِيُّ : [مِنَ الْمُتَقَارِبِ]

أَضَاءَتْ لَنَا النَّارُ وَجْهًا أَغْرَى مُلْتَبِسًا بِالْفَوَادِ التَّبَاسًا ^(١)

باب المفتوح من الأسماء

هو الـكَتَان ، وَمَوْهَبَ اسْمُ رَجُلٍ ، وَهُوَ الـنَّيْفَقَ وَالرَّوْشَم ^(٢) لَمَّا يُرَشَّمُ بِهِ
الطَّعَامُ وَلَا يُقَالُ : رَشَم ^(٣) ، وَقَدْ يُقَالُ : رَوْشَمُ وَهُوَ الْمَسْوَح ^(٤) ، وَالْمَصْوَصُ ،
السَّفَوْفُ ، وَالنَّشُوطُ ، وَالظَّهُورُ ، وَالسَّفُونُ ، وَالـكَوْوَد ^(٥) . وَهُوَ الْبَاشِقُ ، وَالْقَالِبُ ،
وَهِيَ الْجَفْنَةُ ، وَالْبَغَاثَةُ ^(٦) وَالْمَنَارَةُ ، وَفَرَاشَةُ الْقُنْفُلُ ، وَمَسْقَاهُ الطَّائِرُ ، وَمَرْقَاهُ النَّرْجِةُ ،
وَهُوَ الـأَلَالُ لِبَائِعُ الْأَوْلَوْ ، وَهُوَ عَاصِر ^(٧) بْنُ ضَبَارَة ^(٨) ، وَهُوَ سَدِيُّ الثَّوْبُ ، وَالْعَقَارُ
الضَّيَاعُ وَالدُّورُ وَأَصْلُهُ الْأَصْلُ ^(٩) ، وَجَفَنُ السَّفَن ^(١٠) ، وَمَلَكُ يَعْيَنِي ، وَهُوَ الْوَدَاعُ ^(١١)

مِنْ تِقْيَاتِ قَيْمَةِ عِلْمِ زَمَانِي

(١) الْبَيْتُ فِي دِيْوَانِ النَّابِغَةِ الْجَعْدِيِّ ص ٨٠

(٢) كَذَا فِي « يِ » أَمَّا فِي « مِ » وَالرَّوْسُمُ (بِالسِّينِ) لَمَّا يُوْسِمُ بِهِ الطَّعَامُ

(٣) « » « » « » : رَسْمٌ

(٤) « » « » « » : الْمَسْوَحُ

(٥) « » « » « » : الـكَفَوْدُ

(٦) « » « » « » : الْبَنَانُ . وَالْبَغَاثَةُ وَاحِدَةُ الْبَنَاثُ أَوْ الْبَغَاثُ (بِفَتْحِ الْبَاءِ وَضَمِّهَا)
وَهِيَ الْأَلَمُ الْطَّيْرُ وَشَرَارُهَا

(٧) سَقَطَ مِنْ « مِ » وَانْبَثَ فِي « يِ »

(٨) كَذَا فِي « يِ » أَمَّا فِي « مِ » : ضَبَارَةُ (بِالصَّادِ الْمُهَمَّةِ)

(٩) « » « » « » : الـأَهْلُ وَالْأَصْلُ

(١٠) « » « » « » : الْجَفَنُ وَالسَّفَنُ

(١١) « » « » « » : الْوَرَعُ

والوثاق^(١) ، والرضاع ، وهو الرهص^(٢) ، الجسر^(٣) ، والقوم في رخاء وَلَيَات^(٤) وهو المُنْصَل^(٥) (بفتح الصاد) وليس لي في هذا معنى ، وصي^٦ ضرع ضعيف ، وهو الندي^(٧) (بفتح التون) ، وهو دحية الكلبي ، وظبيان ، وعلوان وهو كريم الشَّبَر^(٨) والشبر القامـة ، وهـم علينا ألب واحد ، وَدَهِيش^(٩) فلان فان أدخلت الألـف قلت أـدـش .

باب المكسور أوله

هو السـرداب ، والـسـطـام ، والـروـاق ، والـوـشـاح ، وبالـبرـذـون قـاص^(١٠) ، وهو الـخـصـب ، والـصـيـغو^(١١) وـنـحـيـ السـمـنـ والـلـبـسـ وما يـسـ تـرـ بهـ الشـيـ ، وـقـالـ حـمـيدـ^(١٢) : [من الطويل]

فـلـماـ كـشـفـنـ الـلـبـسـ عـنـهـ مـسـحـنـهـ بـأـطـرافـ طـقـلـ زـانـ غـيـلاـ مـوـشـحـاـ^(١٣)
وـهـوـ جـاهـلـ جـداـ ، وـضـرـبـ مـبـرـحـ ، وـفـعـلـ ذـلـكـ صـراـحـاـ لـأـنـهـ مـصـدـرـ صـارـحـ ،

(١) كـذاـ فـيـ «ـيـ»ـ أـمـاـ فـيـ «ـمـ»ـ : التـوـافـ

(٢) رـهـصـ يـرـهـصـ رـهـصـاـ الشـيـ ، عـصـرـهـ عـصـرـاـ شـدـيدـاـ

(٣) كـذاـ فـيـ «ـهـ»ـ أـمـاـ فـيـ «ـيـ»ـ : الجـسـرـ . وـالـجـسـرـ اـنـ يـذـهـبـ الـفـوـ بـدـوـاـبـهـ لـأـنـهـ عـرـعـىـ وـبـيـتـونـ مـكـانـهـ

(٤) كـذاـ فـيـ «ـيـ»ـ أـمـاـ فـيـ «ـمـ»ـ : كـتـالـ

(٥) «ـ »ـ «ـ »ـ «ـ »ـ : النـصـلـ

(٦) «ـ »ـ «ـ »ـ «ـ »ـ : السـبـرـ

(٧) «ـ »ـ «ـ »ـ «ـ »ـ : دـهـسـ

(٨) «ـ »ـ «ـ »ـ «ـ »ـ : قـاصـ . وـالـقـاسـ اـنـ لاـيـتـقـرـ فيـ مـوـضـعـ فـيـثـ بـمـنـ مـكـانـهـ منـ غـيرـ صـبـرـ

(٩) سـقطـتـ فـيـ «ـيـ»ـ وـانـتـتـ فـيـ «ـمـ»ـ . وـالـصـفـوـ : جـوـفـ الـمـرـفـةـ وـنـاحـيـةـ الـبـشـرـ وـمـاـ تـنـيـ منـ جـوـانـبـ الدـلـوـ

(١٠) هـوـ حـمـيدـ بـنـ نـورـ الـهـلـالـيـ وـهـوـ شـاعـرـ مـخـضـرـمـ . انـظـرـ تـرـجـمـهـ فـيـ مـقـدـمـةـ الـدـيـوـانـ وـالـاـشـارـةـ إـلـىـ

مـصـادـرـهـ . وـقـدـ ظـنـ الـمـحـقـقـانـ اـنـ «ـ حـمـيدـاـ »ـ هـذـاـ هـوـ «ـ الـارـقـطـ »ـ فـعـلـقـاـ بـقـوـلـهـاـ سـيـقـتـ الـاـشـارـةـ إـلـيـهـ «ـ

(١١) كـذاـ فـيـ الـلـاسـانـ (ـلـبـسـ) وـفـيـ الـدـيـوـانـ مـسـ ١٤ـ أـمـاـ فـيـ «ـيـ»ـ : مـوـسـاـ ، وـفـيـ «ـمـ»ـ : مـوـشـحـاـ

ومتاع مقارب ، ورطب مذيب ، وبسرملون ، وطعام مدوّد ومسوس ، ومكنيف^(١)
اسم رجل وهو أبو المهزّم ، وانا مغتبط ، وهم المقاتلة ، ومقدمة الجيش وحلف له
بالحرمات ، وقرأت المعوذتين ، وهم الحبريات ، وصوف جزر جمع جزءة وجمل مصبك أي
أي قوي وهم فئام من الناس ، وهي المنطقة ، والمقبعة ، والمقدمة^(٢) والمقرعة ،
والبذبة فأما منقبة البيطار فهي بفتح الميم^(٣) .

باب المفتوح أوله والمكسور باختلاف المعنى

والطِّفلة الصغيرة ، والطفلة الناعمة ، والمشربة ما يشرب به ، والمشربة المشرعة ،
والولاية ولاية السلطان ، والولاية النصرة ، والسحر مايسحر به والسحر الرمة ، والعفنو
 مصدر عفوت والعفنو ولد الحمار ، والحيين الدهر ، والحيين الهالك ، والبيل المباح ،
والبيل مصدر بللت الشيء ، والنكس من لا خير فيه ، والنكس مصدر نكس^{*}
الشيء ، والشعار ماولي جلد الانسان من الثياب ، والشعار الشجر يقال : أرض كثيرة
الشعارات ، والمذسر منسر الطائر ، والمذسر تجاءة من الخيل .

باب المضموم أوله

البُهلول ، والصلوک ، وهي الرقاقة والزجاجة والدواية^(٤) وهي قواربة الثوب
وأعطاني المال دفعه ، وبلغ الاصح النضح ، وهو النكس في العلة ، وسمرة^(٥) بن
جندب (بضم الميم) وفعل ذلك في مصعده ومنحدره ، وقد طال مكنته .

(١) كذا في « د » ، أما في « م » : ابو مكنت

(٢) « » ، « » ، « » : المقرعة

(٣) المنقب كالذهب الموضع الذي ينقبه البيطار من بطن الدابة . والمنقب على وزن المبرد آلة من حديد
تنقب بها سرة الدابة وادعاء الفتح للآلة مخالف لاتياس (حاشية المحققين في « م » ص ٢٩)

(٤) كذا في « د » ، أما في « م » : الدواية

(٥) « » ، « » ، « » : وهو سرة

باب المضموم أوله والمفتوح باختلاف المعنى

القُعْدَة ما يُقْتَعِدُ من الدواب ، والقَعْدَة المرة الواحدة من قعدت^١ ، وحسوت^٢ حسوة ، وفي الإناء حسوة ، وتقول : دولة بالضم (والدنيا دول) ، ولا يقال : دول ، يقال : أتخذوه دولة يتداولونه بينهم^(١) ، والدَّوْلَة من دال لهم الدهر^٣ دولة والطَّعْنُم الطَّعَام ، والطَّعْنُم الشَّهْوَة ، والضُّرُّ الهزال^(٢) ، والضَّر خلاف النفع ، والكَور الرحل بأداته ، والكَور القطعة العظيمة من الإبل وقوائمها ، قال النابغة :

فَمَلَتِنِي ذَبَّ امْرِي وَرَكِتَهُ كَذِي الْعُرْجَى كَبُوْيَ غَيْرِهِ وَهُوَ رَاعِي
وَالْعُرْجَى الْجَرْب ، وَالْحَوْرُ النَّصَانُ وَالْحَوْرُ الرَّجُوعُ ، وَسَدُوسُ (الفتح) اسْمُ رَجُلٍ
وَالسُّدُوسُ الطِّيَالِسَة ، وتقول : فلان بيِّنَ النَّكَر اذا كان ذا نكارة ، والنَّكَر المنكر .

باب المكسور أوله والمضموم باختلاف المعنى

هو مني على ذكر وذكرت الشيء ذكراً ، والأنس أنسك بالشيء ، والإنس بنو آدم .

باب ما يشتمل ويختلف باختلاف المعنى

الوُقْصُ دق العنق ، والوَقْصُ قصر العنق ، والمرَطُ النتف ، والمرَطُ ذهاب الشعر ، والاحْنُ
الخطأ في الكلام ، والاحْنُ الفطنة^(٣) ، يقال : رجل لحن ، والنشر الريح ، والنشر
المتشرون ، والضلُّمُ الميل ، والضلُّمُ الأعوجاج ، والسبق مصدر سبقت ، والسبق المطر ،
والوكَفُ وكف البيت ، والوكَفُ الأئمَّة والغَيْب ، وتقول : هاشـرج واحد (أي نحو
واحد)^(٤) ، وشـرج العيبة (متحرك) ، والسعفة في الزاس (ساكنة العين) ، والسعفة من
الخل والجمع سعف .

(١) « » وسقطت العبارة المخصوصة من (م)

(٢) « » « ي » وأما في « م » : الهزل

(٣) كذا في « ي » أما في « م » : الفطن

(٤) كذا في « ي » وسقطت العبارة المخصوصة من « م »

باب المشدد

يقال : هو في أسلمة قومه ، وأمر مؤام (بتشديد الميم) مأخوذ من الأمم وهو القرب ، ومرأة البطن ، وهو خال النخل ولا يقال : خل ، وفلان من بنى عيذ الله فإذا ذبت قلت : عيذني ، وأتانا (١) نعي (٢) فلان ، (ومعه رئي من الجن ويقال رئي (بلا همز) ، وهو بخت نصّر ، وفلان يقعر في كلامه ، وكع عن الأمر ، وتقعد عنه) (٣) .

باب المخفف (٤)

هي الطاعية وامرأة عميمة القلب وأرض عذبة (٥) وعدة وعود ملتو ، ورجل شج اذا غص بلقمة ، ورجل شير اذا شري جلدته ، ونس اذا اشتكي نساه ، ورد للهالك ، وصيد من عطش ، ومال تو (٦) ، وكلام خن من الخنا ، وهو مني مدى البصر اي حيث ينتهي البصر ، وجدر الغلام وهو مجدور ، وقصرت الصلاة في السفر ، وطنت الكتاب (٧) .

باب المهموز (٨)

هو جزء بن سعد العشيرة ، وأبو تجزع ، وبنو الحارث بن موئلة ، وهو مشهوم من قوم مشائيم ، وهو أسأل الناس حاجة ، ورأيت في وجهه رأوة (٩) الحق اذا تبيئت فيه قبل ان تخبره ، وهو الباءة للفكاح ، وهو المشار بالهمز ، وسألته الاقالة في البيع ، ويقال :

(١) « « « « « : وأنا

(٢) « « « « « : نفسي

(٣) كذا في « ي » وسقطت الكلام المحصور بين الفوسفين من « م »

(٤) سقط كل هذا الباب من « م »

(٥) العذبة الأرض الطيبة البعيدة عن الماء ومثلها عذبة

(٦) التوى : الهلاك وتوى المال فهو تو

(٧) طنت الكتاب طينا : جعلت عليه طينا لاختمه

(٨) سقط كل هذا الباب من « م »

(٩) في اللسان : رأوة الحق : دلاته

لا دریت ولا ائتمیت^(۱)، و تقول : مازال ذاک اُبھیراہ و هجیراہ^(۲) و شاطی^(۳) الوادی .

باب ما يقال للأئمّة بغير هذه (٣)

تقول : امرأة ملبن ، ومقرب التي دنا أولادها ، وامرأة عاقد ، كما يقال للرجل وامرأة عاشق مثل الرجل ، ورجل حانس ، وامرأة عانس اذا طال مكثها لايتزوجان ، وناقة ضامر كما يقال للجمل ، وناقة بازل ، وناقة نازع الى قطنهما مثل البعير .

وتقول : امرأة محسان كثيرة الاحسان كالرجل ، وامرأتها مشهد اذا كان زوجها شاهداً
وامرأة مغيبة اذا كان زوجها غائباً ، وقد قيل : مغيب ايضاً .

وتقول : امرأة وقاح الوجه كالرجل ، وامرأة أئيم ، ورمكة ^(٤) هملراج ^(٥) .

باب ما أدخلت فيه الماء من وصف المذكور (٦)

يقال : رجل مهذارة و تقوالة ^(٧) ولقتاعة ^(٨) ورجل أمنة ^(٩) وأمنة ^(١٠) الذي يشق بكل أحد وهو خالفة ^(١١) اهل بيته .

(١) في اللسان ائتمت قصرت

(٢) في اللسان : وما زال ذلك هجراه وإهجراه وإهجراه (بالد والنصر) وهجراه وأهجوره
وأدأه ودينه أي دأبه وشأنه وعادته . قال ذو الرمة :
دمي فأخذوا والأقدار غالة فانصبوا والوابي هجراه والخطب

(٤) في الإنسان : الرمكة : الفرس والبرذونة التي تتحذذ للأنسل ، الجوهرى : الرمكة الاشى من المراذن .

(٣) ستط كل هذا الياب من « م »

(٥) في اللسان : المهملة والمملأج : حين سمع الدابة في سمعة

(٦) سقط كا هذا السابع من « م »

(٧) في اللسان : . . . وكذلك قوله من قوم قو البن و قوله و تقوه و تقوه الله

(٨) في الانسان : ورجل لقاعة للقاعة وهو الكثير الكلام الذي لا نظير له في تكلامه وقبيله :
اللقاء الذي يصيب موقع الكلام ، وقبل الحاضر الجواب

(٩) في اللسان : رجل أمنة يأمنه الناس ولا يخافون غائته ، وقيل : يؤمن كل أحد

(١٠) ورجل أمنة (بالفتح) للذي يصدق بكل ما يسمع ولا يكذب بشيء او اذا كان يطمئن الى كل واحد ويتحقق بكل أحد

(١١) في الآسان : وفلان خالف أهل بيته وخالفهم أي أحنتهم لا خير فيه .

باب ما يقال للمذكر والمؤنث بالهاء

تقول : هذه نعامة للذكر والانثى حتى تقول : ظليم ، وتقول : بطة وحية وهو كثير .

باب ما الهاء فيه أصلية ^(١)

جمع الفم أفواه وذلك ان اصله فوه ولذلك يقال : رجل أفوه ، قال الشاعر :
كأن جلود الأزد حول ابن مسمّع اذا عرقت أفواه بكر بن وائل
باب ما جرى مثلاً أو كالمثل

يقال : إلبس لـ كل عيشة لبوسها إما نعيتها وأما بؤسها ^(٢) (بفتح اللام من لبوس) ،
ويقال : النقد عند الحافرة أي عند أول كلمة ، وفي كتاب الله - جل وعز - « إينا لم ردودون
في الحافرة » ^(٣) أي الى أول أمرنا .

وتقول : ما يخفي هذا على الأسود والأحمر ، يراد العرب والعجم ، ولا يقال : الأسود
والبيس .

وتقول : حكمك علي مسمطاً أي متعمماً .

وتقول : ماجاءت حاجتك ؟ تنصبت ^(٤) الحاجة وتوّنت ^(٥) (جاءت) لأنك تريد ما القصة
التي جاءت بحاجة لك .

ويقال : « أطّري انك ناعلة ^(٦) » كذا يقال للرجل والمرأة .

وتقول : وتقول في رأسه خطة ولا تقول : خطية .

(١) سقط الباب من « م »

(٢) كذا ورد المثل منتشرًا في « ي » وربما جاء على صورة الرجز كما في « م »

(٣) سورة النازعات الآية ١٠

(٤) كذا في « ي » أما في « م » : بنسب

(٥) كذا في « ي » أما في « م » : تأنيت

(٦) في اللسان : وفي المثل : « اطّري انك ناعلة ، أي اجهي الابل ، وقيل : ممناه أدل فان عليك
تعلين . يضرب للمذكر والمؤنث والانثيين والجمع على لفظ التأنيث . وفي اللسان ذكر للسبب والحال التي قبل
فيها المثل . مادة (طرر)

ويقال : جا، كالحرق المشعل (بفتح العين) وجاؤا كالجراد المشعل (بكسر العين) ،
وهذه كتيبة مشعلة أى منتشرة ^(١) .

باب ما يقال بلغتين

هو نديم فلان وندمانه اذا كان يجالسه على الشرب ، وجمع نديم ندام ، وجمع ندمان
ندامي .

وهو خبدنه وخدنه ، وهو رجس نجس فان افردت قلت ، نجس ، قال الله
جل ثناؤه - « انا المشركون نجس » .

وتقول : ذبيان وذبيان ، والرنج والرنج ، وبه سكر وسكر ، وهو المنخر والممنخر ،
وهو المطرف والمطرف ، والمصحف والمصحف ، وجزور طعوم وطعم للذى بين الفتح
والسمين ، والترافق والدرائق ، وشدة الحر من فيح جهنم وفوح جهنم ، وهو الصربيج
والصهري ، وأتى الأمر من مأته ومن مأته ، وأنكرت الشيء ونكرته قال الأعشى :
[من البسيط] .

وأنكرتني وما كان الذي تذكرت ^{فيها} علوم من الحوادث إلا الشيب والصلعا ^(٢)
باب حروف منفردة

تقول : هي الحصبة (بالصاد) ، وصفح الجبل عرضه والجمع صفاح ، وفي الحديث :
« تجاوبه ^(٣) صفاح ^(٤) الرواء ، واما سفحة فأوله .

وتقول : لأقيمن صعره وهو ميل الخد من الكبر ورجل أصعر وأمرأة صعراء .

وتقول : اصخت فأنا مصيخ ، وقال : [من السريع] .

اصاخة الناشد للمذاهد
يصيخ للنبأة أسماعه

(١) كذا في « ي » أما في « م » : منكسرة

(٢) انظر ديوان الأعشى ص ٧٣

(٣) كذا في « ي » أما في « م » : تجاوبه

(٤) في المسان : وفي الحديث ذكر الصفاح (بكسر الصاد وتحقيق الفاء) موضع بين حنين وأنصاب
الحرم يسرة الداخل الى مكة

وتقول : **مِنْ** حتى صار كالحرس ^(١) وهو الدن ، وهو المغس ^(٢) بتسكين الغين) ، ورسخ اليـد ، وسمـك قـرـيس ^(٣) ، ونقـس المـداد ^(٤) (بكسر النون) والجـمع انـقـاس ، وقد نـشـل درـعـه وـسـنـها اذا صـبـها عـلـى نـفـسـه ، ولا يـقـال : شـنـ الاـ فيـ الغـارـة ، وقد هوـشـ الحديث ولا يـقـال : شـوـشـ .

ويـقـال لـلـقـمـيـصـ الـذـي لاـكـمـنـ لـهـ . قـرـقـلـ ولاـ يـقـالـ : قـرـقـرـ ، إـنـماـ القـرـقـرـ السـرـابـ . وـفـلـانـ يـعـانـدـ فـلـانـأـيـ يـصـنـعـ مـثـلـ صـنـيـعـهـ .

وـتـقـولـ : رـكـضـتـ الـفـرـسـ فـعـداـ ولاـ يـقـالـ : رـكـضـ لـاـنـ الـرـاكـضـ هـوـ الرـجـلـ . وـيـقـالـ : اـبـرـتـهـ العـرـبـ أـبـراـ ^(*) ، وـفـلـانـ يـعـاـمـلـ أـهـلـ السـوـقـ ولاـ يـقـالـ : السـوـقـ لـاـنـ السـوـقـ الـذـينـ يـكـوـنـوـنـ اـشـبـاهـ الـمـلـوـكـ وـلـمـ يـبـلـغـواـ اـنـ يـكـوـنـوـنـ مـلـوـكـاـ ، وـالـسـوـقـ تـدـلـ عـلـىـ الـوـاحـدـ وـالـجـمـعـ ، وـيـقـالـ هـمـ : السـوـقـ أـيـضاـ ، وـقـالـ زـهـيرـ : [منـ البـسيـطـ] .

ياـحـارـ لـاـ أـرـمـينـ مـنـكـمـ بـدـاهـيـتـهـ كـمـيـرـ عـلـىـ لـمـ يـلـقـهـاـ سـوـقـةـ قـبـليـ وـلـاـ مـالـكـ ^(٥) وـتـقـولـ : كـسـوـتـ فـلـانـأـ حـلـةـ تـرـيدـ الرـدـاءـ وـالـازـارـ ، وـلـاـ يـقـالـ لـاـوـاحـدـ : حـلـةـ لـأـنـ الـحـلـةـ لـاـ تـكـوـنـ إـلـاـ ثـوـبـينـ ، وـافـتـرـقـتـ الـأـمـةـ عـلـىـ كـذـاـيـ اختـلـفـتـ وـلـاـ يـقـالـ تـفـرـقـتـ .

وـتـقـولـ : مـاـكـانـ ذـاـكـ فـيـ حـسـبـانـيـ اـيـ ظـنـيـ ، وـلـاـ تـقـلـ : فـيـ حـسـبـيـ .

وـهـذـاـ ثـوـبـ صـغـيرـ وـعـاجـزـ ، وـلـاـ يـقـالـ : قـصـيرـ .

وـتـقـولـ : طـرـيقـ مـخـوفـ وـلـاـ يـقـالـ : مـخـيفـ .

(١) كـذـاـ فـيـ « يـ » ، « أـمـاـ فـيـ « مـ » » : كالحرس او الحرس

(٢) كـذـاـ فـيـ « يـ » ، « ثـنـاـ فـيـ « مـ » » : المـنـيـ

(٣) كـذـاـ فـيـ « يـ » ، « أـمـاـ فـيـ « مـ » » : وـالـنـقـسـ المـدـادـ

(٤) القرـيسـ : الـبـرـ الشـدـيدـ وـشـيـ ، قـرـيسـ أـيـ قـدـيمـ وـسـمـكـ قـرـيسـ هوـ طـبـيـخـ يـتـحـذـلـهـ صـبـاغـ وـيـتـرـكـ فـيـ حـتـىـ يـجـمـدـ

(*) أـبـرـتـهـ العـرـبـ أـبـراـ أـيـ لـغـتهـ باـبـرـهـ (قامـوسـ المـحيـطـ) (٥) الـبـيـتـ فـيـ الـدـيـوـانـ صـ ١٨٠

وتقول : رمي الحية بسلخه وخرشائه ^(١) وفلان يهو ، بنفسه الى معالي الأمور ، ولا يقال : يهو .

وتقول : ركبت الفلان والفلانة اذا كننيت عن البهائم ، وكلبني فلان وفلانة اذا كننيت عن الآدميين .

ويقال : نقلت أما تعني ، ولا يقال : متاعي لأن المتع واحد ، وفلان يـكـثـر^(٢) الآباء
ولا يقال : الأباء . وفلان بـلـيقـهـ كـذـاءـ ولا يـقـالـ : بـلـيقـ .

ويقال : إياك وأن تفعل كذا ولا تقل إياك أن تفعل كذا .

وتقول : يامن ب أصحابك وشأتم بهم اي خذ بهم يعیناً وشملاً ، ولا يقال : تيامن .

وتقول : هذا قريري ، ولا يقال : هذا قرابتي ، لكن يعني وبينه قرابة .

وهذا أمر سلبي ولا يقال : سماوي وهذا آخر (٣) وليس بدنيوي ، ولا يقال : ديني .

وتقول : هجدت هجوداً اذا نلت ، وتمجدت اذا سهرت .

وتقول : جبت القميص ، قورت ~~جيبيه~~ ^{جيبيه} ، وجيبته ^(٤) جعلت له جيباً ، وظهرت المرأة اذا رأت الظهر ، وظهرت اذا اغسلت .

وتقول : زايلت الشىء فارقته^(٥) ، وزاولته عالجته .

ويقال : قُتِلَ الرَّجُلُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ مِنْ جِنَّةٍ أَوْ عَشَقٍ قَيْلٌ : أُفْتَتِلُ ، قَالَ ذُو الرَّمَةَ : [مِنْ الطَّوْرِيلَ] .

اذا ما امرؤ حاولن أن يقتتلنـه بلا إحـنة بين^(٦) النـفوس ولا دـخل

(١) كذا في «م» أما في «ي» : خرسانة وسلخ الحبة وخرشاؤها وجبارتها انظر مادة (خرش) في اللسان

(٢) كذا في د ي ، أما في د م ، يكبر

(١) كذا في «ي» أما في «م» : أخرى

(٢) كذا في «ي» أما في «م» : وجيهته

(٢) كذا في «ي»، أما في «م» إذا فارقته

(٤) كذا في «ي» أما في «م» والديوان س ٤٨٧ : من

وتقول : رجل نحْض ، ورجل عريان ، وفرس عري

وتقول : كشفت عن رأمي ، وحسرت عن ذراعي

قال احمد بن فارس : هـذـا آخر ما اردت إثباته في هذا الباب ولم أعنـ أنـ أبا العباس
قصر عنه لكنـ المشيخة آثروا الاختصار ، وحقـاً أقول : انـ جميع ما ذكرـه فـنـ علمـ أبي
العباس جـزـاه الله عنـ خـيراً ، فـأـما الفرقـ فقدـ كـنـتـ أـلـفـتـ فـيـهـ عـلـىـ اختـصـارـيـ لـهـ كـتـابـاًـ جـامـعاًـ
وقدـ شـهـرـ وـبـالـلـهـ التـوـقـيقـ وـصـلـىـ اللـهـ عـلـىـ مـحـمـدـ وـآلـهـ أـجـمـعـينـ .

وكتبـ أـحـمدـ بـنـ فـارـسـ بـنـ زـكـرـيـاـ بـخـطـهـ فـيـ شـهـرـ رـمـضـانـ سـنـةـ ثـلـاثـ وـتـسـعـينـ وـثـلـثـاءـةـ
بـالـمـحـمـدـيـةـ .

قالـ نـاسـيـخـ هـذـهـ النـسـخـةـ هـذـاـ جـمـيعـهـ صـورـةـ خـطـ الـإـمـامـ أـبـيـ الـحـسـينـ بـنـ فـارـسـ رـحـمـهـ اللـهـ .
فـأـمـاـ أـنـاـ فـانـيـ فـرـغـتـ مـنـ نـسـخـ هـذـهـ النـسـخـةـ بـكـرـةـ الـأـحـدـ سـابـعـ رـبـيعـ الـآخـرـ سـنـةـ سـتـ
عـشـرـةـ وـسـتـمـائـةـ بـعـدـ الشـاهـيـجـانـ حـامـداًـ اللـهـ وـمـصـلـيـاًـ عـلـىـ نـبـيـهـ الـمـصـطـفـيـ مـحـمـدـ وـآلـهـ وـصـحبـهـ
الـكـرـامـ .

وـكـتـبـ يـاقـوتـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ الرـوـحـيـ تـحـقـيقـ تـكـيـةـ عـلـمـ رـسـلـيـ

ابـراهـيمـ السـارـأـيـ

مصادر التحقيق

- ١ - اصلاح المنطق لابن السكيت - طبع دار المعارف بمصر ١٩٥٦
- ٢ - انباء الرواة على انباء النجاة لاقفه طي - طبع دار الكتب
- ٣ - بغية الوعاء في طبقات النجاة لاسيوطي - طبعة مصورة عن طبعة بولاق
- ٤ - الديباج المذهب لابن فرحون - القاهرة ١٣٢٩ هـ
- ٥ - ديوان الأعشى - (طبع لندن)
- ٦ - ديوان اوس بن حجر - طبع بيروت ١٩٦٠
- ٧ - ديوان حميد بن ثور الهلالي - نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب القاهرة ١٩١٥
- ٨ - ديوان ذي الرمة - نسخة مصورة عن الطبعة الاوربية .
- ٩ - ديوان الشماخ بن ضرار - طبع دار المعارف بمصر .
- ١٠ - ديوان النابغة الذبياني - طبع بيروت ١٩٦٥ .
- ١١ - ديوان النابغة الجعدي - طبع المكتب الاسلامي بدمشق .
- ١٢ - شذرات الذهب لابن العجاج - نشرة القدسى ١٣٥٠ هـ .
- ١٣ - شرح اشعار الاهذلين - مطبعة المدنى ، القاهرة .
- ١٤ - شرح ديوان زهير بن ابي سلمى - طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية القاهرة ١٩٦٤ .
- ١٥ - شرح ديوان كعب بن زهير - طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية القاهرة ١٩٦٥ .
- ١٦ - الشعر والشعراء لابن قتيبة - طبع دار الثقافة بيروت .

- ١٧ - الصحاح لاجوهي - نشر دار الكتاب العربي في القاهرة .
- ١٨ - طبقات المفسرين لسيوطى - طبع طهران ١٩٦٠ .
- ١٩ - الطرائف الأدبية بتحقيق ونشر عبد العزيز الميمى - نشر القاهرة ١٩٣٧ .
- ٢٠ - الفلاكة والمفلوكون للدلجي - مطبعة الشعب بمصر ١٣٢٢ هـ .
- ٢١ - الفهرست لابن النديم - طبع مصر .
- ٢٢ - كشف الظنون ل حاجي خليفة - طبع استانبول ١٣٦٠ هـ .
- ٢٣ - لسان العرب - طبع دار صادر بيروت .
- ٢٤ - معجم الأدباء لياقوت - طبع دار المأمون ونشر مركبليوث المعروفة بـ « ارشاد الأريب » نسخة مصورة .
- ٢٥ - معجم مقاييس اللغة لاحمد بن فارس - القاهرة ١٣٧١ هـ .
- ٢٦ - النجوم الراherة لابن تغري بردي - طبع مصوراً عن طبعة دار الكتب .
- ٢٧ - نزهة الالباء لابن الانباري - طبع بيروت ١٩٧٠ .
- ٢٨ - وفيات الأعيان لابن خل كان - القاهرة ١٩٤٨ .
- ٢٩ - ينیمة الدهر للشعالی - القاهرة ١٣٧٧ هـ .